

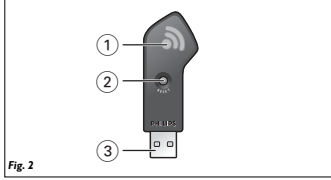
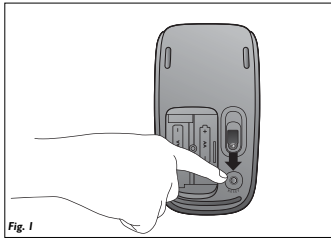
Wireless mouse

SPM4701

Table of contents for user manual in various languages: EN User manual, FR Manuel d'utilisation, ES Guía de usuario, CN 用户指南, PT 用户手册



PHILIPS



Need help? Online help: http://www.philips.com/support. Besoin d'aide? Aide en ligne: http://www.philips.com/support.

Necesita ayuda? Ayuda en línea: http://www.philips.com/support. 需要帮助? 在线帮助: http://www.philips.com/support.

Technical specifications: System requirements: Microsoft Windows 2000, ME, XP or Vista. One free USB port. CD / DVD drive.

Guarantee certificate / 质保书. 1 year warranty / 年质保.

Form for warranty certificate with fields for Type: SPM4701, Serial nr., Date of purchase, and Dealer's name, address and signature.

Disposal of your old product: Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

EN What's in the box

- SPM4701 wireless mouse
Receiver
User manual
2 x AA Philips powerlife battery
Installation CD

Functional overview

- Mouse (Fig. 1): 4 way scroll wheel, 4 directional arrow buttons, Left and right click buttons, Battery compartment, RESET button, USB connector, Optical sensor. Receiver (Fig. 2): LED, RESET button, USB connector.

Install

- A Install driver software: Remove any existing mouse drivers, insert the driver CD-ROM into your PC, click on 'My computer', select the driver CD-ROM and double click on the setup icon. B Insert batteries: Open the battery compartment, insert the batteries, replace the battery compartment. C Install Receiver: Disconnect the old mouse, plug the receiver into the PC USB port.

Connect

- Connect mouse and receiver: Press the receiver RESET button, press the mouse RESET button, connect mouse and receiver.

Enjoy

- Change mouse settings: Click the mouse icon in the lower right-hand corner of your toolbar, follow the on-screen instructions to adjust the mouse settings.

Help

- Mouse does not work: Check if batteries are properly placed, there could be interference from another wireless device, mouse and receiver are out of range, check if receiver is properly plugged into the PC USB port.

Technical specifications

System requirements: Microsoft Windows 2000, ME, XP or Vista. One free USB port. CD / DVD drive.

Warnings

- The optical laser can precisely detect the mouse motion on most surfaces. Avoid using the mouse on any glass or reflective surface. Keep the soft surface of the soft side grips out of reach of sharp materials. Health warnings: Improper work habits when using a keyboard or mouse may result in discomfort or serious injury.

Environmental information

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

FR Contenu de la boîte

- Souris laser sans fil SPM4701
Récepteur
Mode d'emploi
2 piles AA Philips powerlife
CD d'installation

Vue d'ensemble du fonctionnement

- Souris (Fig. 1): Molette de défilement à 4 directions, 4 boutons de direction, Bouton gauche et droit pour cliquer, Compartiment des piles, Bouton RESET, Capteur optique. Récepteur (Fig. 2): Voyant, Bouton RESET, Connecteur USB.

Installation

- A Installation du pilote: Supprimez tous les pilotes de souris existants, insérez le CD de pilote dans votre PC, cliquez sur l'icône de distribution, suivez les instructions affichées. B Insertion des piles: Ouvrez le compartiment de la pile, insérez les piles fournies, reformez le compartiment de la pile. C Installation du récepteur: Déconnectez votre ancienne souris, branchez le récepteur au port USB du PC, n'oubliez pas de redémarrer votre ordinateur portable.

Connexion

- Connexion du récepteur et de la souris: Appuyez sur le bouton RESET du récepteur, appuyez sur le bouton RESET de la souris, appuyez sur l'OK pour quitter l'application.

C'est prêt!

- Changer les paramètres de la souris: Cliquez sur l'icône de la souris, suivez les instructions à l'écran pour ajuster les paramètres de la souris selon vos préférences personnelles.

Aide

- La souris ne fonctionne pas: Vérifiez si les piles sont correctement branchées, il peut y avoir une interférence provenant d'un autre périphérique sans fil, vérifiez si la souris et le récepteur sont correctement branchés au port USB du PC.

Spécifications techniques

Configuration requise du système: Microsoft Windows 2000, ME, XP or Vista. Un port USB libre. Lecteur de CD/DVD.

Avvertimenti

- Le laser optique peut détecter précisément les mouvements de la souris sur la plupart des surfaces. Évitez d'utiliser la souris sur du verre ou toute surface réfléchissante. Menez la surface douce des côtés permettant de saisir la souris hors de portée d'objets tranchants. Santé: Les mauvaises habitudes de travail en utilisant un clavier ou une souris peuvent entraîner une gêne ou une blessure grave.

Informations environnementales

Mise ou rebut des produits en fin de vie: Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité. Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/CE.

ES Contenido de la caja

- Ratón láser inalámbrico SPM4701
Receptor
Manual del usuario
2 pilas Philips powerlife AA
CD de instalación

Perspectiva funcional

- Ratón (Fig. 1): Rueda de desplazamiento de 4 vías, 4 direcciones hacia arriba, abajo, izquierda y derecha, 2 botones izquierdo y derecho, Compartimentación de pilas, Botón RESET, Conector USB, Sensor óptico. Receptor (Fig. 2): LED, Parpadeo cuando se está estableciendo la conexión, Botón RESET, Conector USB.

Instale

- A Instale el software del controlador: Retire los controladores de ratón existentes, inserte el CD-ROM del controlador en su PC, si la aplicación no se inicia automáticamente, seleccione el CD-ROM del controlador y haga doble clic en el icono de configuración, siga las instrucciones en pantalla, retire su PC. B Colocación de las pilas: Abra el compartimento de las pilas, inserte las pilas suministradas, vuelva a cerrar el compartimento de pilas. C Instale el receptor: Desconecte el ratón antiguo, enchufe el receptor en el puerto USB del PC.

Conecte

- Conecte el ratón y el receptor: Pulse el botón RESET del receptor, pulse el botón RESET del ratón, pulse el botón OK para salir de la aplicación.

Disfrute

- Cambie los ajustes del ratón: Haga clic en el icono de ratón en la esquina inferior derecha de su barra de tareas, siga las instrucciones en pantalla para modificar los ajustes del ratón según sus preferencias personales.

Ayuda

- El ratón no funciona: Compruebe que las pilas están colocadas correctamente, puede haber interferencias causadas por otro dispositivo inalámbrico, reduzca la distancia entre el ratón y el receptor, verifique que el receptor está enchufado correctamente en el puerto USB del PC.

Especificaciones técnicas

Requisitos del sistema: Microsoft Windows 2000, ME, XP or Vista. Un puerto USB libre. Unidad de CD / DVD.

Advertencias

- El láser óptico puede detectar con precisión el movimiento del ratón en la mayoría de superficies. Evite utilizar el ratón sobre una superficie de cristal o reflectante. Mantenga los suaves bordes por donde sujetar el ratón alejados de materiales cortantes. Salud: Los malos hábitos de trabajo al utilizar un teclado o un ratón pueden causar incomodidad o lesiones graves.

Información medioambiental

Desecho del producto antiguo: El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar. Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/CE.

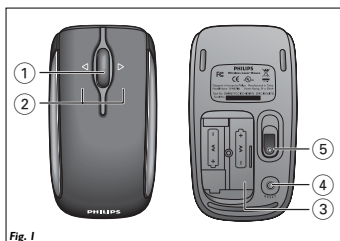


Fig. 1

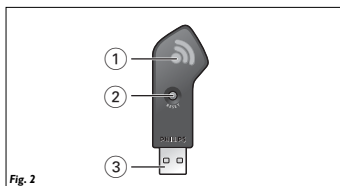


Fig. 2

CS 包裝盒內物品

- SPM4701 无线鼠标
- 接收器
- 用户手册
- 两节 AA 碱性锂电池
- 安装光盘

功能綜覽

- 鼠标 (圖 1)**
- 1 鼠標滾輪**
滑上、下、左、右方向滾動。
 - 2 左、右按鍵**
將鼠標左/右按鍵。
 - 3 RESET 按鈕**
將鼠標左/右按鍵。
 - 4 光學感應器**
將接收器連接到接收器。
- 接收器 (圖 2)**
- 1 LED**
當鼠標左/右按鍵時閃爍。
 - 2 RESET 按鈕**
將接收器連接到鼠標。
 - 3 USB 連接器**
將接收器連接到 USB 端口。

安裝

A 安裝驅動軟件
接收器非常容易安裝。請按照以下說明進行安裝。安裝後，接收器將自動安裝 Windows Vista 系統。安裝後，接收器將自動安裝 Windows Vista 系統。安裝後，接收器將自動安裝 Windows Vista 系統。

- 1 去除此處的任何鼠標驅動軟件。
- 2 將安裝程序光碟插入電腦。
- 3 如果出現程序安裝自選選項，去「我的電腦」，選擇驅動程序光碟，並双击其安裝圖標。
- 4 按照屏幕說明操作。
- 5 重新啟動。

B 插入電池

- 1 打開電池蓋 (3)。
- 2 依照圖解 (+) 和 (-) 插入兩節電池。
- 3 关上電池蓋。

C 安裝接收器

- 1 取出接收器。
- 2 將接收器插入電腦的 USB 端口。
- 3 不必重新啟動。

連接

連接鼠標與接收器



- 1 按接收器的 **RESET** 按鈕 (2)。
→ 接收器 LED (1) 閃爍。
- 2 在 30 秒內按鼠標的 **RESET** 按鈕 (4)。
→ 接收器的 LED (1) 閃爍，直至鼠標與接收器之間建立連接。

享受

- 改變鼠標設定**
- 1 单击在 **Start** 右下方中的鼠標圖標。
 - 2 按照屏幕說明將鼠標設定調整到所需的設定。
 - 3 按 **OK** (確定) 退出應用程序，返回正常操作模式。

幫助

- 鼠標不工作**
- 檢查電池是否正確放置。
 - 可能來自另一個光鼠標裝置的干擾。請重裝「接收器」一節的步驟 1 和 2 重新安裝鼠標和接收器。
 - 鼠標和接收器超出有效連接距離。請縮小兩者之間的距離 (最大 10 公尺 / 30 英尺)。
 - 檢查接收器是否正確插入電腦的 USB 端口。

技術規格

- 系統要求**
- Microsoft® Windows® 2000, ME, XP 或 Vista 作業系統
 - 一個可用的 USB 端口
 - CD / DVD 光碟機
- Macintosh® Mac 操作系統 10.1.x-10.4.x 版本可到以下網站下載：
www.philips.com/support

警告

- 光學雷射系統能在大多數表面上精確檢測移動的移動。
- 避免在玻璃或反射表面上使用鼠標。
- 防止手指或腳趾夾在鼠標滾輪或光學感測器之間。
- 塑料殼體含有鉛酸。為避免造成兒童的危險，請務必將該材料妥善回收。

健康警告

- ▲ 在使用鼠標或感測器時，不正確的工作習慣可能導致身體不適或嚴重的傷害，例如扭傷手腕、手腕或手臂其他部位。
- 無論您是在工作還是娛樂，請務必避免不當的姿勢，並使身體處於舒展的位置。這不僅能提高效率，而且還能有助於預防肌肉骨骼失調症 (MSD)。
- 長時間工作時經常改變姿勢有助於消除不適和疲勞。

環境信息

舊產品處理
您的產品使用優質材料和部件設計製造，可以回收和再利用。

產品上標有「打叉的垃圾桶」符號時，表示該產品符合 European Directive 2002/96/EC 的要求。



請注意了解有關當地電子產品分類回收系統的資訊。

請按照當地的有關規定執行，且不要將產品與日常家庭廢物一起丟棄。正確處理產品將有助於防止對環境和人類健康造成潛在的負面影響。

CT 包裝盒內物品

- SPM4701 無線滑鼠
- 接收器
- 用戶手冊
- 兩節 AA 鹼性電池
- 安裝光碟

功能綜覽

- 滑鼠 (圖 1)**
- 1 鼠標滾輪**
滑上、下、左、右方向滾動。
 - 2 左、右按鍵**
將鼠標左/右按鍵。
 - 3 RESET 按鈕**
將鼠標左/右按鍵。
 - 4 光學感應器**
將接收器連接到接收器。
- 接收器 (圖 2)**
- 1 LED**
當鼠標左/右按鍵時閃爍。
 - 2 RESET 按鈕**
將接收器連接到鼠標。
 - 3 USB 連接器**
將接收器連接到 USB 連接埠。

安裝

A 安裝驅動軟件
接收器非常容易安裝。請按照以下說明進行安裝。安裝後，接收器將自動安裝 Windows Vista 系統。安裝後，接收器將自動安裝 Windows Vista 系統。安裝後，接收器將自動安裝 Windows Vista 系統。

- 1 去除此處的任何滑鼠驅動軟件。
- 2 將安裝程序光碟插入電腦。
- 3 如果出現程序安裝自選選項，去「我的電腦」，選擇驅動程序光碟，並双击其安裝圖標。
- 4 按照屏幕說明操作。
- 5 重新啟動。

B 插入電池

- 1 打開電池蓋 (3)。
- 2 依照圖解 (+) 和 (-) 插入兩節電池。
- 3 關上電池蓋。

C 安裝接收器

- 1 取出接收器。
- 2 將接收器插入電腦的 USB 連接埠。
- 3 不必重新啟動。

連接

連接滑鼠與接收器



- 1 按接收器的 **RESET** 按鈕 (2)。
→ 接收器 LED (1) 閃爍。
- 2 在 30 秒內按滑鼠的 **RESET** 按鈕 (4)。
→ 接收器的 LED (1) 閃爍，直至滑鼠與接收器之間建立連接。

享受

- 改變滑鼠設定**
- 1 按一下在 **Start** 右下方中的滑鼠圖標。
 - 2 按照屏幕說明將滑鼠設定調整到所需的設定。
 - 3 按 **OK** (確定) 退出應用程序，返回正常操作模式。

幫助

- 滑鼠不工作**
- 檢查電池是否正確放置。
 - 可能來自另一個滑鼠裝置的干擾。請重裝「連接」一節的步驟 1 和 2 重新安裝滑鼠和接收器。
 - 滑鼠和接收器超出有效連接距離。請縮小兩者之間的距離 (最大 10 公尺 / 30 英尺)。
 - 檢查接收器是否正確插入電腦的 USB 連接埠。

技術規格

- 系統要求**
- Microsoft® Windows® 2000, ME, XP 或 Vista 作業系統
 - 一個可用的 USB 連接埠
 - CD / DVD 光碟機
- Macintosh® Mac 操作系統 10.1.x-10.4.x 版本可到以下網站下載：
www.philips.com/support

警告

- 光學雷射系統能在大多數表面上精確檢測移動的移動。
- 避免在玻璃或反射表面上使用滑鼠。
- 防止手指或腳趾夾在滑鼠滾輪或光學感測器之間。
- 塑料殼體含有鉛酸。為避免造成兒童的危險，請務必將該材料妥善回收。

健康警告

- ▲ 在使用滑鼠或感測器時，不正確的工作習慣可能導致身體不適或嚴重的傷害，例如扭傷手腕、手腕或手臂其他部位。
- 無論您是在工作還是娛樂，請務必避免不當的姿勢，並使身體處於舒適的位置。這不僅能提高效率，而且還能有助於預防肌肉骨骼失調症 (MSD)。
- 在長時間工作過程中變換姿勢有助於消除不適和疲勞。

環保資訊

舊產品處理
您的產品使用優質材料和部件設計製造，可以回收和再利用。

產品上標有「打叉的垃圾桶」符號時，表示該產品符合 European Directive 2002/96/EC 的要求。



請注意了解有關當地電子產品分類回收系統的資訊。

請按照當地的有關規定執行，且不要將產品與日常家庭廢物一起丟棄。正確處理產品將有助於防止對環境和人類健康造成潛在的負面影響。

Notes

Notes

Notes

Notes

